

# 攜手共建安全文化約章

## 工程和物業管理安全約章2007

管業保養新工程 安全文化攜手建

### Partnering for a Safety Culture Charter

#### Works and Property Services Contracts Safety Charter 2007

We pledge that we will work in partnership with all stakeholders to foster a safety culture

- |   |  |  |   |  |
|---|--|--|---|--|
| <br>副署長(二) Ms. Ada Fung<br>房屋發展及物業管理處副處長<br>Deputy Director of Housing Development and Construction      | <br>署長 Mr. Thomas CY Chan<br>運輸及房屋局基本工程署署長(房屋)<br>Permanent Secretary for Transport and Housing (Housing) | <br>總幹事 Dr. NG Fakun<br>職業安全健康局<br>Occupational Safety and Health Council                         | <br>署長(二) Mr. LAU Ka-hung<br>房屋發展及物業管理處副處長<br>Deputy Director of Housing (State Management)              |  |
| <br>副署長(二) Mr. YC Sze-yin<br>建造業訓練局<br>Construction Industry Training Authority                          | <br>署長 Mr. HO Ting<br>勞工處<br>Labour Department  | <br>副署長(二) Mr. Au COU<br>發展局<br>Development Bureau  | <br>署長 Mr. CHW Cheval<br>屋宇署<br>Buildings Department   | <br>署長(二) Mr. LINDY Tse-wing<br>屋宇署<br>Buildings Department   |
| <br>署長(二) Mr. TSE Chau-wai<br>香港建造業及建築師協會<br>Hong Kong Construction and Contractors Association        | <br>署長(二) Mr. James CHU<br>香港建築師公會<br>The Hong Kong Federation of Architectural Contractors Limited     | <br>署長(二) Ms. Carol WONG<br>香港建造業協會<br>Hong Kong Construction Association                       | <br>署長(二) Mr. ALI<br>香港物業管理公司管理發展中心<br>The Hong Kong Association of Property Management Company Limited | <br>署長(二) Mr. Joseph C.F. NG<br>香港物業管理公司管理發展中心<br>The Hong Kong Association of Property Services Agency |
| <br>署長(二) Mr. ADA Cheung<br>香港清潔業協會<br>Hong Kong Cleaning Association                                  | <br>署長(二) Mr. CHUNG Tin-tse<br>香港清潔業協會有限公司<br>The Hong Kong Chamber of Cleaning Contractors Ltd         | <br>署長(二) Mr. CHU Cheung<br>香港建造業員工總會<br>Hong Kong Construction Industry Employee General Union | <br>署長(二) Mr. WONG Ewan-ai<br>香港及屋宇(電機)工程及裝置<br>Trade Workers Union                                    | <br>署長(二) Mr. SOH Hing-tai<br>建造業總工會<br>Construction Site Workers General Union                         |
| <br>署長(二) Mr. CHAN Ho-ping<br>房屋發展及物業管理處副處長<br>Assistant Director of Housing Development & Procurement | <br>署長(二) Mr. LAM Kwai-har<br>房屋發展及物業管理處副處長(工程)<br>Assistant Director of Housing (Project) (Housing)    | <br>署長(二) Mr. CHAN Hui-ling<br>房屋發展及物業管理處副處長(工程)<br>Assistant Director of Housing (Project) (E) | <br>署長(二) Mr. LEE Chiu-kei<br>房屋發展及物業管理處副處長(工程)<br>Assistant Director of Housing (State Management) (E) | <br>署長(二) Mr. WONG Yee<br>房屋發展及物業管理處副處長(工程)<br>Assistant Director of Housing (State Management) (E)     |

27.7.2007

- |   |   |  |   |  |   |   |
|---|---|--|---|--|---|---|
| <br>發展局<br>Development Bureau  | <br>勞工處<br>Labour Department   | <br>屋宇署<br>BUILDINGS DEPARTMENT               | <br>建造業訓練局<br>Construction Industry Training Authority               | <br>職業訓練局<br>Vocational Training Council                                | <br>香港建造業協會<br>Hong Kong Construction Association | <br>香港建築業分包商協會<br>Hong Kong Construction Sub-Contractors Association |
| <br>香港電機工程業協會<br>The Hong Kong Federation of Electrical and Mechanical Contractors Limited | <br>香港清潔業協會有限公司<br>The Hong Kong Chamber of Cleaning Contractors Ltd | <br>香港清潔業協會<br>Hong Kong Cleaning Association | <br>香港清潔業協會有限公司<br>The Hong Kong Chamber of Cleaning Contractors Ltd | <br>香港建造業員工總會<br>Hong Kong Construction Industry Employee General Union | <br>建造業總工會<br>Trade Workers Union                 | <br>建造業總工會<br>Construction Site Workers General Union                |